

Introduction	مقدمة
<p><b>BINARIO LABS</b> respects your privacy and is committed to protecting Data. This Privacy Policy will inform you as to how we look after Data when you visit and use our Platform (regardless of where you visit it from) and tell you about your privacy rights and how the law protects you.</p>	<p>تحترم بیناریو لابز خصوصیتک وتلتزم بحمایة البيانات. وسُتعلمك سیاست الخصوصیة هذه بكیفیة قیامنا بالاعتناء بالبيانات عند زیارتک واستخدامک للمنصة الإلكترونية الخاصة بنا (بغض النظر عن المكان الذي تقوم بزیارتہ منه) وتخبرک عن حقوق الخصوصیة الخاصة بك وكیف یقوم القانون بحمایتك.</p>
Glossary	مسرد المصطلحات
<p><b>You OR Your:</b> shall refer to the users of our Platform.</p>	<p>أنت أو لك: تعود على مستخدمي المنصة الخاصة بنا.</p>
<p><b>Digital Platforms "Hiryo":</b> Refers to the website and mobile application of Binario Labs, through which the services provided can be accessed and utilized.</p>	<p><b>المنصات الرقمية "هیریو":</b> یقصد بها الموقع الالكتروني والتطبيق الالكتروني الخاصین ب بیناریو لابز التي يتم الاستفادة من الخدمات المقدمة من خلالهم.</p>
<p><b>Data:</b> the information that we collect from users while using the Platform.</p>	<p><b>البيانات:</b> المعلومات التي یتم جمعها من المستخدمین أثناء استخدام المنصة الإلكترونية.</p>
<p><b>Services</b> It means <b>BINARIO LABS</b> services and described by the Terms and Conditions.</p>	<p><b>الخدمة:</b> یقصد بها خدمات بیناریو لابز والموضحة في الشروط والاحکام.</p>
<p><b>Account:</b> It refers to the User account on the Digital platforms.</p>	<p><b>الحساب:</b> یقصد به حساب المستخدم على المنصات الرقمية.</p>
<p><b>BINARIO LABS:</b> It refers to the digital platform owned by <b>Binario Labs</b> under commercial registration number <b>194056</b>.</p>	<p><b>بیناریو لابز:</b> یقصد بها المنصات الرقمية المملوکة لشركة بیناریو لابز تحت سجل تجاري رقم <b>194056</b>.</p>
Important information and who we are	معلومات مهمة ومن نحن
Purpose of this Privacy Policy:	الغرض من سیاست الخصوصیة هذه:
<p>This Privacy Policy aims to give you information on how <b>BINARIO LABS</b> collects and processes Data through your use of our Digital Platforms, including any Data you may provide through this Digital Platforms when you register and/or use our Services, as well as sign up to our Platforms.</p>	<p>تهدف سیاست الخصوصیة هذه إلى اطلاعک حول کیفیة قیام بیناریو لابز بجمع البيانات ومعالجتها من خلال استخدامک للمنصات الرقمية، بما في ذلك أي بيانات قد تقدمها من خلال هذه المنصات عند التسجيل و/أو استخدام خدماتنا، وكذلك التسجيل في المنصات.</p>

It is important that you read this Privacy Policy along with our Terms and Conditions when we are collecting or processing Data about you so that you are fully aware of how and why we are using this Data. This Privacy Policy supplements other notices and Privacy Policies and is not intended to override them.	من المهم أن تقرأ سياسة الخصوصية هذه إلى جانب الشروط والأحكام الخاصة بنا عند قيامنا بجمع أو معالجة البيانات عنك لكي تكون على دراية كاملة عن كيف ولماذا نستخدم هذه البيانات. تكمل سياسة الخصوصية هذه الإشعارات وسياسات الخصوصية الأخرى ولا تهدف إلى تجاوزها.
<b>Controller</b>	<b>المتحكم</b>
<b>Binario labs</b> an LLC Company Commercial Registration No. <b>194056</b> is the controller and responsible for Data (referred to as " <b>BINARIO LABS</b> ", "we", "us" or "our" in this Privacy Policy).	شركة <b>بيناريو لايز</b> ، شركة ذات مسؤولية محدودة سجل تجاري رقم <b>194056</b> هي المتحكم والمسؤول عن البيانات (يشير إليها باسم "دي سيف" أو "نحن" أو "إيانا" أو "النا" أو في سياسة الخصوصية هذه).
<b>Contact details</b>	<b>بيانات الاتصال</b>
If you have any questions about this Privacy Policy or our privacy practices, please feel free to contact us via email address:	إذا كان لديك أي أسئلة حول سياسة الخصوصية هذه أو ممارسات الخصوصية الخاصة بنا، لا تتردد في الاتصال بنا من خلال عنوان البريد الإلكتروني:
E-mail address: [.....]	عنوان البريد الإلكتروني: [.....]
<b>Changes to the Privacy Policy and your duty to inform us of changes</b>	<b>تغييرات على سياسة الخصوصية وواجبك لإبلاغنا بالتغييرات</b>
We keep our Privacy Policy under regular review.  It is important that the Data we hold about you is accurate and current. Please keep us informed if Data changes during your relationship with us.	نحن نخضع سياسة الخصوصية الخاصة بنا للمراجعة الدورية.  من المهم أن تكون البيانات التي نحتفظ بها عنك دقيقة وحديثة. يرجى إخبارنا إذا تغيرت البيانات خلال علاقتك معنا.
<b>Third-party Links</b>	<b>روابط الطرف الثالث</b>
This Platform may include links to third-party Platforms and plug-ins. Clicking on those links or enabling those connections may allow third parties to collect or share Data about you. We do not control these third-party Platforms and we are not responsible for their privacy statements. We recommend you read the Privacy Policy of every Platform you visit.	قد يتضمن هذا المنصة روابط إلى موقع إلكترونية ومكونات إضافية وموقع لطرف ثالث. قد يؤدي النقر على هذه الروابط أو تمكين هذه الاتصالات إلى السماح للأطراف الثالثة بجمع أو مشاركة بيانات عنك. نحن لا نتحكم في الموقع الإلكتروني الخاصة بهذا الطرف الثالث، ونحن غير مسؤولين عن بيانات الخصوصية الخاصة بهم. نوصيك بقراءة سياسة الخصوصية الخاصة بكل منصة إلكترونية تقوم بزيارتها
<b>Data that we collect</b>	<b>البيانات التي نجمعها</b>

<p>- Geolocation Data.</p> <p>We collect location data in the foreground and in the background (if enabled by the user) to provide core safety features such as real-time location sharing, geofence alerts, and emergency response. You may disable location permissions at any time through your device settings, but doing so may prevent certain essential features of the app from functioning.</p>	<p>- بيانات الموقع الجغرافي.</p> <p>نقوم بجمع بيانات الموقع الجغرافي سواء في المقدمة أو الخلفية (إن تم تفعيلها من المستخدم) من أجل توفير ميزات السلامة الأساسية مثل مشاركة الموقع في الوقت الفعلي، التنببيهات الجغرافية، و الحالات الطارئة. بإمكانك إيقاف إذن الموقع في أي وقت من إعدادات الجهاز، ولكن قد يؤدي ذلك إلى عدم عمل بعض ميزات التطبيق الحيوية.</p>
<p>Data means any information about an individual or institution from which that entity can be identified. It does not include Data where the identity has been removed (anonymous Data).</p>	<p>البيانات تعني أي معلومات عن فرد او مؤسسة والتي يمكن منها تحديد هوية ذلك الكيان وهي لا تشمل البيانات التي تم فيها إزالة الهوية (بيانات مجهولة المصدر).</p>
<p>We <b>may collect</b>, use, store and transfer different kinds of Data about you, which is including, but not limited to the following:</p>	<p>قد نجمع ونستخدم ونخزن وننقل أنواعاً مختلفة من البيانات عنك والتي تتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Identity Data includes first name, middle name, username or similar identifier, date of birth and gender.</li> </ul>	<p>- بيانات الهوية تشمل الاسم الأول، أو اسم العائلة، أو اسم المستخدم، أو معرف مماثل وتاريخ الميلاد والجنس.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Contact Data includes phone number, e-mail and postal addresses.</li> </ul>	<p>- بيانات الاتصال تشمل رقم الهاتف المحمول والبريد الإلكتروني، والعنوان البريدي.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Financial Data includes your bank account information, credit card details, cardholder name, expiration date, authentication code and billing address.</li> </ul>	<p>- البيانات المالية تشمل تفاصيل الحساب البنكي وتفاصيل بطاقة الدفع واسم حامل البطاقة وكذلك تاريخ الانتهاء ورمز التحقق وعنوان ارسال الفواتير.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Technological Data includes your login data, browser type and version, time zone setting and location, browser plug-in types and versions, operating system and location, and other technology on the devices you use to access the Platform.</li> </ul>	<p>- البيانات التقنية تشمل بيانات تسجيل الدخول ونوع متصفح الإنترنت وإصداره وإعداد المنطقة الزمنية وأنواع المكونات الإضافية وإصدارات متصفح الإنترنت ونظام التشغيل والموقع وغيرها من التقنيات على الأجهزة التي تستخدمها للوصول إلى المنصة.</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Profile Data includes your username and password, your interests, preferences, purchasing power, reviews and ratings, feedback, and survey responses.</li> </ul>	<p>- بيانات الملف الشخصي تشمل اسم المستخدم وكلمة المرور واهتماماتك وتفضيلاتك وقوتك الشرائية وأرائك وتقييماتك وتعليقاتك وردود الاستطلاع الخاصة بك.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Usage Data includes information about how you use our Platform and your transaction history.</li> </ul>	<p>- بيانات الاستخدام تشمل معلومات حول كيفية استخدامك للمنصة الإلكترونية وسجل المعاملات الخاص بك.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Photos, reviews, social posts, and videos you may have provided to us.</li> </ul>	<p>- الصور والتعليقات والمشاركات الاجتماعية ومقاطع الفيديو التي ربما تكون قد قدمتها لنا.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- The company incorporation documents which include but not limited to (Articles of Association, Commercial Register, Tax Card and investment gazette.)</li> </ul>	<p>- البيانات والمستندات الخاصة بشركتك وتشمل على سبيل المثال لا الحصر (عقد التأسيس، السجل التجاري، البطاقة الضريبية وصحيفة الاستثمار).</p>
<p>In addition to the categories noted above, we may also collect certain location Data if you have instructed your device to send such Data via the privacy settings on that device.</p>	<p>بالإضافة إلى الفئات المذكورة أعلاه، قد نقوم أيضاً بجمع بيانات موقع معينة إذا كنت قد طلبت من جهازك إرسال هذه البيانات عبر إعدادات الخصوصية على هذا الجهاز.</p>
<p>We also collect, use, and share aggregated Data such as statistical or demographic Data for any purpose. Aggregated Data could be derived from Data but is not considered Data in law as this Data will not directly or indirectly reveal your identity. For example, we may aggregate your usage Data to calculate the percentage of users accessing a specific Platform feature. However, if we combine or connect aggregated Data with Data so that it can directly or indirectly identify you, we treat the combined Data as Data which will be used in accordance with this Privacy Policy.</p>	<p>كما نقوم أيضاً بجمع البيانات المجمعة واستخدامها ومشاركتها، مثل البيانات الإحصائية أو السكانية لأي غرض. يمكن الحصول على البيانات المجمعة من البيانات، ولكنها لا تعتبر بيانات في القانون لأن هذه البيانات لن تكشف هويتك بشكل مباشر أو غير مباشر. على سبيل المثال، قد نقوم بتجميع بيانات الاستخدام الخاصة بك لحساب النسبة المئوية للمستخدمين الذين يصلون إلى خاصية محددة في المنصة ولبعض الإحصائيات ومع ذلك، إذا قمنا بدمج أو وصل البيانات المجمعة مع البيانات بحيث يمكنها تحديد هويتك بشكل مباشر أو غير مباشر، فنحن نعامل البيانات المجمعة كبيانات والتي سيتم استخدامها وفقاً لسياسة الخصوصية هذه.</p>
<p>We do not collect any special categories of Data (this includes details about your race or ethnicity, religious or philosophical beliefs, sex life, sexual orientation, political opinions, trade union membership). Nor do we collect</p>	<p>نحن لا نجمع أي فئات خاصة من البيانات (وهذا يشمل تفاصيل عن أصلك أو عرقك وعقيداتك الدينية أو الفلسفية وحياتك الجنسية وتوجهك الجنسي وأرائك السياسية وعضويتك النقابية). كما أننا لا نجمع أي معلومات عن القناعات الجنائية والجرائم.</p>

any information about criminal convictions and offences.	
At " <b>Hiryo</b> ", we use the data we collect to develop and train AI models to improve our services, including but not limited to content personalization, improving the performance of our services. We emphasize that we are committed to protecting your privacy, we do not disclose sensitive information, and we ensure the security of your data through robust security technologies.	في "هيريو"، نستخدم البيانات التي نقوم بجمعها لتطوير وتدريب نماذج الذكاء الاصطناعي وذلك لتحسين خدماتنا على سبيل المثال لا الحصر: تخصيص المحتوى، وتحسين أداء خدماتنا ونؤكد على أننالتزم بحماية خصوصيتك، ولا نقوم بالكشف عن معلومات حساسة، ونضمن أمان بياناتك من خلال تقنيات أمان قوية.
<b>If you fail to provide Data</b>	<b>إذا فشلت في توفير البيانات</b>
Where we need to collect Data by law, by using our Platform, and you fail to provide the required Data, we may not be able to perform our Services. We will notify you if this is the case at the time.	عندما نحتاج إلى جمع البيانات حسب القانون، وباستخدام المنصة الخاصة بنا، وفشلنا في تقديم هذه البيانات المطلوبة، قد لا نتمكن من تنفيذ خدماتنا. وسنقوم بإعلامك إذا كان هذا هو الحال في ذلك الوقت.
<b>How is Data collected?</b>	<b>كيف يتم جمع البيانات؟</b>
We use different methods to collect Data from and about you are including through:	نستخدم طرقاً مختلفة لجمع البيانات منك وعنك من خلال ما يلي:
<b>Direct interactions.</b> You may give us your Identity, contact and financial Data by filling in forms or by corresponding with us by phone or e-mail or otherwise. This includes Data you provide when you undertake the following:	<b>التفاعلات المباشرة.</b> يمكنك أن تمنحنا بيانات هويتك وبيانات الاتصال الخاصة بك وبياناتك المالية عن طريق ملئ الاستمارات أو عن طريق التواصل معنا عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو غير ذلك. يتضمن ذلك البيانات التي تقدمها عند قيامك بما يلي:
- Create an Account on, or exploit, Hiryo;	- إنشاء حساب على هيريو أو استخدامها؛
- Enter a social competition, promotion, or survey; or	- دخول مسابقة اجتماعية أو عرض أو استطلاع؛ أو
- Provide us with feedback or contact us.	- تزويينا برأيك أو الاتصال بنا.
<b>Automated technologies or interactions.</b> As you interact with our Platform, we will automatically collect technical data about your browsing actions and patterns. We collect this Data by using cookies, server logs and other similar technologies.	<b>التقنيات والتفاعلات الآلية.</b> أثناء تفاعلك مع منصتنا الإلكترونية، سنقوم تلقائياً بجمع البيانات التقنية حول إجراءات وأنماط التصفح الخاصة بك. نجمع هذه البيانات باستخدام ملفات تعريف الارتباط وسجلات الخادم وغيرها من التقنيات المماثلة.

How we use Data	كيف نستخدم البيانات
To the extent possible, we want to provide you with relevant content and a tailored experience when you use our Services, and we use Data about you to do that.	إلى أقصى حد ممكن، نريد تزويدك بمحظى ذي صلة وتجربة مخصصة عند استخدام خدماتنا، ونستخدم بيانات عنك للقيام بذلك.
We will only use Data when the law allows us to. Most commonly, we will use Data in the following circumstances:	سنستخدم البيانات فقط عندما يسمح لنا القانون بذلك. في الغالب، سنستخدم البيانات في الحالات التالية:
- Where it is necessary for our legitimate interests (or those of a third party) and your interests and fundamental rights do not override those interests;	- عندما تكون ضرورية لمصالحتنا المنشورة (أو مصالح طرف ثالث) ومصالحك وحقوقك الأساسية لا تتخطى تلك المصالح؛
- Where we need to comply with a legal obligation;	- عندما نحتاج إلى الامتثال لالتزام قانوني؛
- Where we need to set up your Account and administrate it;	- عندما نحتاج إلى إعداد حسابك وإدارته؛
- Where we need to carry out surveys;	- عندما نحتاج إلى إجراء استطلاعات؛
- Where we need to personalize content, user experience or business information;	- عندما نحتاج إلى تخصيص المحتوى أو تجربة المستخدم أو معلومات تجارية؛
- Where you have given consent.	- عندما تكون قد أعطيتنا الموافقة.
- Generally, we do not rely on consent as a legal basis for processing Data although we will get your consent before sending third party direct marketing communications to you via e-mail or text message. You have the right to withdraw consent to marketing at any time by contacting us.	- بشكل عام، لا نعتمد على الموافقة كأساس قانوني لمعالجة البيانات على الرغم من أننا سنحصل على موافقتك قبل إرسال رسائل التسويق المباشر من طرف ثالث إليك عبر البريد الإلكتروني أو رسالة نصية. لديك الحق في سحب الموافقة على التسويق في أي وقت عن طريق الاتصال بنا.
Purposes for which we will use Data	الأغراض التي سنستخدم البيانات من أجلها
1. Performance of our Services:	1. أداء خدماتنا:
Using geo location data to enable core safety features such as real-time location tracking, emergency alerting, and facilitating family connectivity functions.	استخدام بيانات الموقع الجغرافي لتفعيل ميزات السلامة الأساسية مثل تتبع الموقع في الوقت الفعلي، إرسال تنبيهات الطوارئ، وتوفير وظائف الاتصال بين أفراد الأسرة.

We process Data because it is necessary for the performance of our Services through our Platform.	نقوم بمعالجة البيانات لأنها ضرورية لأداء خدماتنا من خلال منصتنا الإلكترونية.
In this respect, we use Data for the following:	في هذا الصدد، نستخدم البيانات من أجل ما يلي:
- To prepare a proposal for you regarding the Services we offer;	- لإعداد عرض لك بخصوص الخدمات التي نقدمها.
- To provide you with the Services as set in the scope of our Services, or as otherwise agreed with you from time to time;	- لتزويحك بالخدمات المحددة في نطاق خدماتنا، أو كما هو متفق عليه معك من وقت لآخر.
- To deal with any complaints or feedback you may have;	- للتعامل مع أي شكاوى أو أراء قد تكون لديك.
- For any other purpose for which you provide us with the Data which we collect	- لأي غرض آخر تزورنا من أجله بالبيانات التي نجمعها.
- In this respect, we may share Data with or transfer it to the following:	- في هذا الصدد، يجوز لنا مشاركة البيانات أو نقلها إلى من يلي:
- Subject to your consent, independent third parties whom we engage with to assist in delivering the Services to you;	- رهنًا بموافقتك، الأطراف الثالثة المستقلة التي تشارك معها المساعدة في تقديم الخدمات لك.
- Our Professional Advisers where it is necessary for us to obtain their advice or assistance, including lawyers, accountants, IT or public relations advisers;	- المستشارون المهنيون لدينا حيث يكون من الضروري بالنسبة لنا الحصول على مشورتهم أو مساعدتهم، ويشمل هؤلاء، المحامون، أو المحاسبون، أو قسم تكنولوجيا المعلومات، أو مستشارو العلاقات العامة؛
- Our Data storage providers.	- مقدمي خدمة تخزين البيانات لدينا.
- the European General Data Protection Regulation (GDPR) and the Egyptian law no. 151 for year 2020. Due to the said purposes, to guarantee security and a smooth connection setup, we have a legitimate interest to process this Data.	- الأساس القانوني لتجهيز فئات البيانات المذكورة أعلاه هو القانون 6. (1) (أ) من اللائحة الأوروبية العامة لحماية البيانات والقانون المصري رقم 151 لسنة 2020. نظرا للأغراض المذكورة، خصوصا لضمان الأمان واعداد الاتصال السلس، لدينا مصلحة مشروعة في معالجة هذه البيانات.
<b>2. Legitimate interests:</b>	<b>المصالح المشروعة:</b>
We also process Data because it is necessary for our legitimate interests, or sometimes	كما نقوم أيضاً بمعالجة البيانات لأنها ضرورية لمصالحتنا المشروعة، أو في بعض الأحيان عندما تكون ضرورية للمصالح المشروعة للغير.

where it is necessary for the legitimate interests of a third party.	
In this respect, we use Data for the administration and management of our business, marketing purposes, archiving or statistical analysis.	في هذا الصدد، نستخدم البيانات لإدارة وتنظيم أعمالنا، ولأغراض التسويق أو الأرشفة أو المعالجة الإحصائية.
<b>3. Legal Compliance:</b>	<b>3. الالتزامات القانونية:</b>
We also process Data for our compliance with a legal obligation which we are under. In this respect, we will use Data for the following:	كما نقوم أيضاً بمعالجة البيانات من أجل امتثالنا بالالتزام القانوني. في هذا الصدد، سنستخدم البيانات من أجل ما يلي:
- Resolve disputes or troubleshoot problems;	- حل المنازعات أو استكشاف المشكلات واصلاحها؛
- Prevent fraud and other potentially prohibited or unlawful activities;	- منع الاحتيال وأي انشطة أخرى يتحمل ان تكون محظورة أو غير قانونية؛
- Comply with relevant laws, respond to legal requests, prevent harm, and protect our rights and the rights of other users and third parties;	- الامتثال للقوانين ذات الصلة والاستجابة للطلبات القانونية ومنع الضرر وحماية حقوقاً وحقوق المستخدمين والغير؛
- As required by tax authorities or any competent court or legal authority.	- كما هو مطلوب من قبل السلطات الضريبية أو أي محكمة مختصة أو سلطة قانونية.
<b>4. Marketing:</b>	<b>4. التسويق:</b>
We will send you marketing about Services we provide which may be of interest to you, as well as other information in the form of alerts, newsletters, notifications for discounts and deals, or functions which we believe might be of interest to you or to update you with information which we believe may be relevant to you. We will communicate this to you in several ways including by telephone, SMS, e-mail or other digital channels as appropriate.	سنرسل إليك تسويقاً حول الخدمات التي نقدمها والتي قد تهمك، بالإضافة إلى معلومات أخرى في شكل تتبيلات، أو رسائل إخبارية، أو إشعارات عن الخصومات والعروض، أو الشخصيات التي نعتقد أنها قد تهمك أو من أجل تحديثك بمعلومات التي نعتقد أنها قد تكون ذات صلة بك. سوف نبلغك بذلك بعدة طرق بما في ذلك عن طريق الهاتف، أو الرسائل النصية القصيرة، أو البريد الإلكتروني، أو القنوات الرقمية الأخرى حسب الاقتضاء.
<b>5. Communication:</b>	<b>5. التواصل:</b>
Communicate with you or facilitate communication between you, our affiliates;	التواصل معك أو تسهيل التواصل بينك وبين الشركات التابعة لنا؛

Host your reviews, ratings, photos, videos, and other content;	استضافة الآراء والتقييمات والصور ومقاطع الفيديو والمحفوظات الأخرى؛
Customize your experience, including customizing the ads shown to you on and off our Platform;	تشكيل تجربة خاصة بك، بما في ذلك الإعلانات المعروضة لك داخل وخارج منصتنا الإلكترونية؛
Respond to your questions and comments.	الإجابة على أسئلتك وتعليقائك.
<b>6. Promotional offers from us:</b>	<b>6. العروض الترويجية منا:</b>
We may use Data to form a view on what we think you may want or need, or what may be of interest to you. This is how we decide which merchants, products, Services, discounts and deals may be relevant to you.	قد نستخدم البيانات لتشكيل رؤية حول ما نعتقد أنك قد تريده أو تحتاجه أو ما قد يثير اهتمامك. هذه هي الطريقة التي نقرر بها أي التجار والمنتجات والخدمات والخصومات والعروض قد تكون ذات صلة بك.
You will receive marketing communications from us in case of using our Platform, and you have not opted out of receiving these marketing communications.	ستتلقى اتصالات تسويقية منا في حالة استخدام منصتنا الإلكترونية، ولم تختر عدم تلقي هذه الاتصالات التسويقية.
<b>7. Third-party marketing:</b>	<b>7. التسويق لطرف ثالث:</b>
We will get your express opt-in consent before we share Data with any third party for marketing purposes or for R&D.	سنحصل على موافقتك الصريحة للاشتراك قبل أن تشارك البيانات مع أي طرف ثالث لأغراض التسويق أو الإحصاء أو لأغراض البحث العلمي والتطوير.
You can ask us or third parties to stop sending you marketing messages at any time by logging into the Platform and checking or unchecking relevant boxes to adjust your marketing preferences, or by following the opt-out links on any marketing message sent to you or by contacting us at any time	يمكنك أن تطلب منا أو من الأطراف الثالثة إيقاف إرسال رسائل تسويقية إليك في أي وقت عن طريق تسجيل الدخول إلى المنصة والتأشير أو إلغاء التأشير على الخانات ذات الصلة لتعديل تفضيلاتك التسويقية، أو من خلال اتباع روابط إلغاء الاشتراك في أي رسالة تسويقية يتم إرسالها إليك أو عن طريق الاتصال بنا في أي وقت.
<b>8. Cookies:</b>	<b>8. ملفات تعريف الارتباط:</b>
You can set your browser to refuse all or some browser cookies, or to alert you when the Platform sets or access cookies. If you disable or refuse cookies, please note that some parts of this Platform may become inaccessible or not function properly.	يمكنك ضبط المتصفح الخاص بك لرفض كل أو بعض ملفات تعريف الارتباط للمتصفح، أو لتنبيهك عند قيام المواقع بضبط ملفات تعريف الارتباط أو السماح لها بالوصول. إذا قمت بإيقاف أو رفض ملفات تعريف الارتباط يرجى ملاحظة أنه قد يتذرع الوصول لبعض أجزاء هذه المنصة أو عدم عملها بشكل صحيح.
<b>9. Change of purpose:</b>	<b>9. تغير الغرض:</b>
We will only use Data for the purposes for which we collected it, unless we reasonably	سنستخدم البيانات فقط للأغراض التي جمعناها من أجلها، ما لم نعتبر بشكل معقول أننا نحتاج إلى استخدامها لسبب آخر،

<p>consider that we need to use it for another reason and that reason is compatible with the original purpose. If you wish to get an explanation as to how the processing for the new purpose is compatible with the original purpose, please contact us on the e-mail address <a href="mailto:contact@hiryo.app">contact@hiryo.app</a>. If we need to use Data for an unrelated purpose, we will notify you and we will explain the legal basis which allows us to do so. Please note that we may process Data without your knowledge or consent, in compliance with the above rules, where this is required or permitted by law</p>	<p>وذلك السبب متوافق مع الغرض الأصلي. إذا كنت ترغب في الحصول على شرح لكيفية توافق عملية معالجة الغرض الجديد مع الغرض الأصلي، يرجى الاتصال بنا على عنوان البريد الإلكتروني <a href="mailto:contact@hiryo.app">contact@hiryo.app</a>. إذا احتجنا إلى استخدام البيانات لغرض غير ذي صلة، فسوف نخطرك وسنشرح الأساس القانوني الذي يسمح لنا بالقيام بذلك. يرجى ملاحظة أننا قد نقوم بمعالجة البيانات دون علمك أو موافقتك، وفقاً للقواعد المذكورة أعلاه، حيث يكون هذا مطلوباً أو مسماً به بموجب القانون.</p>
<p><b>Disclosures of Data</b></p> <p>We may share Data with the parties set out herein in relation to the specified purposes for which we will use the Data above.</p>	<p><b>الإفصاح عن البيانات</b></p> <p>يجوز لنا مشاركة البيانات مع الأطراف المنصوص عليها هنا فيما يتعلق بالأغراض المحددة التي سستخدم من أجلها البيانات المذكورة أعلاه.</p>
<p>We may share Data with third parties to whom we may choose to sell, transfer or merge parts of our business or our assets. Alternatively, we may seek to acquire other businesses or merge with them. If a change happens to our business, then the new owners may use Data in the same way as set out in this Privacy Policy.</p>	<p>يجوز لنا مشاركة البيانات مع أطراف ثالثة والتي قد تختار بيع أو نقل أو دمج أجزاء من أعمالنا أو أصولنا معها. وبالتالي، قد تسعى للحصول على أعمال أخرى أو الاندماج معها. إذا حدث تغيير في أعمالنا، فيجوز للمالكين الجدد استخدام البيانات بنفس الطريقة الواردة في سياسة الخصوصية هذه.</p>
<p><b>Data security</b></p> <p>We have put in place appropriate security measures to prevent Data from being accidentally lost, used, or accessed in an unauthorized way, altered or disclosed. In addition, we limit access to Data to those employees, contractors, third party service providers and other parties who have a valid need to know. They will only process Data in accordance with our instructions and they are subject to a duty of confidentiality.</p>	<p><b>أمن البيانات</b></p> <p>لقد وضعنا تدابير أمنية مناسبة لمنع فقدان البيانات أو استخدامها أو الوصول إليها بطريقة غير مصرح بها أو تغييرها أو الكشف عنها. بالإضافة إلى ذلك، نحن نحد من الوصول إلى البيانات إلى هؤلاء الموظفين والمتعاقدين ومقدمي الخدمات من الأطراف الثالثة والأطراف الأخرى الذين لديهم حاجة صالحة للمعرفة. سيقومون بمعالجة البيانات فقط وفقاً لتعليماتنا ويخضعون لواجب السرية.</p>

We have put in place procedures to deal with any suspected Data breach and will notify you and any applicable regulator of a breach where we are legally required to do so.	لقد قمنا بوضع إجراءات للتعامل مع أي خرق لبيانات مشتبه به، وسوف نخطرك أنت وأي جهة تنظيمية معمول بها بأي خرق عند مطالبتنا قانوناً بفعل ذلك.
<b>Data retention</b>	<b>الاحتفاظ بالبيانات</b>
<b>How long will we use Data?</b>	<b>إلى متى سنستخدم البيانات؟</b>
We will only retain Data for as long as reasonably necessary to fulfil the purposes we collected it for, including for the purposes of satisfying any legal, regulatory, or reporting requirements. We may retain Data for a longer period in the event of a complaint or if we reasonably believe there is a prospect of litigation in respect to our relationship with You.	سنجتظر فقط البيانات طالما كانت ضرورية بشكل معقول لتحقيق الأغراض التي جمعناها من أجلها، بما في ذلك لأغراض تلبية أي متطلبات قانونية أو تنظيمية أو متطلبات الإبلاغ. يجوز لنا الاحتفاظ بالبيانات لفترة أطول في حالة تقييم شكوى أو إذا كنا نعتقد بشكل معقول أن هناك احتمالاً للنهاية فيما يتعلق بعلاقتنا بك.
To determine the appropriate retention period for Data, we consider the amount, nature and sensitivity of the Data, the potential risk of harm from unauthorized use or disclosure of Data, the purposes for which we process Data and whether we can achieve those purposes through other means, and the applicable legal, regulatory, or other requirements	لتتحديد الفترة المناسبة للاحتفاظ بالبيانات، فإننا نأخذ في الاعتبار مقدار وطبيعة وحساسية البيانات، والمخاطر المحتملة للضرر من الاستخدام غير المصرح به أو الكشف عن البيانات، والأغراض التي تعالج من أجلها البيانات وما إذا كان بإمكاننا تحقيق تلك الأغراض من خلال وسائل أخرى والمتطلبات القانونية أو التنظيمية أو غيرها من المتطلبات المعمول بها.
When it is no longer necessary to retain Data, we will delete it	عندما لم يعد من الضروري الاحتفاظ بالبيانات، سنقوم بحذفها.
<b>What we may need from you</b>	<b>ما قد نحتاجه منك</b>
We may need to request specific information from you to help us confirm your identity and ensure your right to access Data (or to exercise any of your other rights). This is a security measure to ensure that Data is not disclosed to any person who has no right to receive it.	قد نحتاج إلى طلب معلومات محددة منك لمساعدتنا في تأكيد هويتك وضمان حقوقك في الوصول إلى البيانات (أو ممارسة أيًا من حقوقك الأخرى). يعتبر هذا الإجراء أمنياً لضمان عدم الكشف عن البيانات لأي شخص ليس لديه الحق في استلامها.
We may also contact you to ask you for further information to improve our Services.	قد نتصل بك أيضاً لطلب المزيد من المعلومات لتحسين خدماتنا.

<b>How do we deal with the “right to be forgotten”?</b>	<b>كيف نتعامل مع "حق المرهء أن ينسى"؟</b>
You have the right to request the erasure of Data that we hold about you in certain circumstances, for example if it were not acquired for, or has ceased to be necessary for, a lawful purpose. This is known as the right to be forgotten. Where you request that we erase your Data, we will usually only do so when the Data has ceased to be publicly available or where we no longer use it.	لديك الحق في طلب محو البيانات التي نحتفظ بها عنك في ظروف معينة، على سبيل المثال إذا لم يتم الحصول عليها لغرض قانوني أو لم تعد ضرورية لهذا الغرض القانوني. هذا معروف باسم حق المراهء أن ينسى. عندما تطلب منا مسح بياناتك، فإننا عادةً ما نفعل ذلك فقط حيث لم تعد البيانات متاحة علينا أو حيث لم نعد نستخدمها بعد.
<b>Lawful Basis</b>	<b>الأساس القانوني</b>
Legitimate Interest means the interest of our business in conducting and managing our business to enable us to give you the best Service and the best and most secure experience. We make sure we consider and balance any potential impact on you (both positive and negative) and your rights before we process Data or for our legitimate interests. We do not use Data for activities where our interests are overridden by the impact on you (unless we have your consent or are otherwise required or permitted to by law). You can obtain further information about how we assess our legitimate interests against any potential impact on you in respect of specific activities by contacting us.	المصالح المشروعة تعني اهتمام أعمالنا في مباشرة أعمالنا وإدارتها لتتمكننا من أن نقدم لك أفضل الخدمات وأفضل التجارب وأكثرها أماناً. نحن نتأكد من أننا نأخذ بعين الاعتبار أي تأثير محتمل عليك وعلى حقوقك وأن نوازن (سواء كان إيجابياً أو سلبياً) قبل أن نقوم بمعالجة البيانات أو من أجل مصالحنا المشروعة. نحن لا نستخدم البيانات لأنشطة حيث يتم تجاوز اهتماماتنا من خلال التأثير عليك (ما لم نحصل على موافقتك أو إذا كان ذلك مطلوباً أو مسموحاً به بموجب القانون). يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية تقديرنا لمصالحنا القانونية ضد أي تأثير محتمل عليك فيما يتعلق بأنشطة معينة عن طريق الاتصال بنا.
Comply with a legal obligation means processing Data where it is necessary for compliance with a legal obligation that we are subject to.	إن الامتثال للالتزام القانوني يعني معالجة البيانات عندما يكون ذلك ضرورياً للامتثال للالتزام القانوني نتعرض له.
<b>THIRD PARTIES</b>	<b>الأطراف الثالثة</b>
Professional advisers acting as processors or joint controllers including lawyers, bankers, and auditors, who provide consultancy, banking, legal and accounting services.	المستشارون المهنيون الذين يعملون كمعالجين أو مراقبين مشتركين ويشمل هؤلاء، المحامون والمصرفيون ومدققو الحسابات حسب مقتضى الحال، الذين يقدمون الخدمات الاستشارية، والخدمات المصرافية، والقانونية، والمحاسبية.
<b>YOUR LEGAL RIGHTS</b>	<b>حقوقك القانونية</b>

لديك الحق في:	You have the right to:
<p>Access to Data on our Platform. This enables you to receive a copy of Data we hold about you and to check that we are lawfully processing it.</p>	<p>الوصول إلى البيانات على منصتنا الإلكترونية يتيح لك هذا الحصول على نسخة من البيانات التي نحتفظ بها عنك والتحقق من أننا نقوم بمعالجتها بشكل قانوني</p>
<p>Request correction of the Data that we hold about you. This enables you to have any incomplete or inaccurate Data we hold about you corrected, though we may need to verify the accuracy of the new Data you provide to us.</p>	<p>طلب تصحيح البيانات التي نحتفظ بها عنك. يمكنك هذا من الحصول على أي بيانات غير كاملة أو غير دقيقة نحتفظ بها عنك، على الرغم من أننا قد نحتاج إلى التحقق من دقة البيانات الجديدة التي تقدمها لنا</p>
<p>Request erasure of personal Data. This enables you to ask us to delete or remove Data where there is no good reason for us to continue to process it. You also have the right to ask us to delete or remove Data where you have successfully exercised your right to object to processing (see below), where we may have processed your information unlawfully or where we are required to erase Data to comply with local law.</p>	<p>طلب محو البيانات الشخصية. يمكنك هذا من مطالبتنا بحذف أو إزالة البيانات عندما لا يوجد سبب وجيه لنا لمواصلة معالجتها. لديك أيضاً الحق في مطالبتنا بحذف أو إزالة البيانات التي مارست فيها حقك في الاعتراض على المعالجة بنجاح (انظر أدناه)، حيث ربما قمنا بمعالجة معلوماتك بشكل غير قانوني أو حيث يُطلب منا مسح البيانات للامتنال للقانون المحلي</p>
<p>Object to processing of Data where we are relying on a legitimate interest (or those of a third party) and there is something about your situation which makes you want to object to processing on this ground as you feel it impacts on your fundamental rights and freedoms. You also have the right to object to where we are processing Data for direct marketing purposes. In some cases, we may demonstrate that we have compelling legitimate grounds to process your information which overrides your rights and freedoms.</p>	<p>الاعتراض على معالجة البيانات حيث نعتمد على مصلحة مشروعية (أو تلك الخاصة بطرف ثالث) وهناك شيء يتعلق بوضعك الخاص مما يجعلك ترغب في الاعتراض على المعالجة على هذا الأساس حيث تشعر أنها تؤثر على حقوقك الأساسية وحرياتك. لديك أيضاً الحق في الاعتراض حيث نقوم بمعالجة البيانات لأغراض التسويق المباشر. في بعض الحالات، قد ثبتت أن لدينا أسباباً مشروعة مقنعة لمعالجة معلوماتك والتي تتجاوز حقوقك وحرياتك.</p>
<p>Request restriction of processing of Data. This enables you to ask us to suspend the processing of Data in the following scenarios:</p>	<p>طلب تقيد معالجة البيانات. يتيح لك هذا أن تطلب منا تعليق معالجة البيانات في الحالات التالية:</p>

If you want us to establish the Data's accuracy.	إذا كنت تريدين تحديد دقة البيانات.
Where our use of the Data is unlawful, but you do not want us to erase it	حيث يكون استخدامنا للبيانات غير قانوني، لكنك لا تريدين أن نمسحها.
Where you need us to hold the Data even if we no longer require it as you need it to establish, exercise or defend legal claims.	حيث تريدين أن نحتفظ بالبيانات حتى إذا لم نعد نطلبها لاحتياجك إليها لتأسيس دعوى قانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.
You have objected to our use of Data, but we need to verify whether we have overriding legitimate grounds to use it.	اعتراضك على استخدامنا للبيانات، ولكننا نحتاج إلى التحقق مما إذا كان لدينا أسباب مشروعة لاستخدامها.
Withdraw consent at any time where we are relying on consent to process Data. However, this will not affect the lawfulness of any process carried out before you withdraw your consent. If you withdraw your consent, we may not be able to provide the Services to you. We will advise you if this is the case at the time you withdraw your consent.	سحب الموافقة في أي وقت حيث إننا نعتمد على الموافقة لمعالجة البيانات. ومع ذلك، لن يؤثر ذلك على قانونية أي معالجة تتم قبل سحب موافقتك. إذا سحببت موافقتك، فقد لا نتمكن من تقديم الخدمات لك. سننصحك إذا كانت هذه هي الحالة في الوقت الذي تسحب فيه موافقتك.
You will not have to pay a fee to access Data (or to exercise any of the other rights).	لن تضطر إلى دفع رسوم للوصول إلى البيانات (أو ممارسة أي من الحقوق الأخرى).
How to contact us? If you have any questions about how we use Data, or you wish to exercise any of the rights set out above, please contact us with our contact details.	كيف تتواصل معنا؟ إذا كان لديك أي أسئلة حول كيفية استخدامنا للبيانات، أو كنت ترغب في ممارسة أي من الحقوق المذكورة أعلاه، يرجى الاتصال بنا على تفاصيل الاتصال الخاصة بنا.